# 東江水輸港50年 點滴兩地情

## 工聯率300港青赴河源 吳秋北：銘記「飲水不忘掘井人」

**香港文匯報訊（記者 翁麗娜）適逢東江水輸港半世紀，工聯會上周末舉行「飲水思源・紀念東江水供港50周年—青年義工攜手行」活動，超過300名青年前往東江水源頭的廣東河源市，了解香港今天享有源源不絕的食水是得來不易的。有隨團的青年為遠洋船員，他表示，工作需要停泊多個國家，曾遇過有印度小朋友乞求船員給予乾淨食水，對於香港能享有乾淨食水而感恩。工聯會理事長吳秋北表示，希望香港青年銘記「飲水不忘掘井人」。**

■適逢東江水輸港半世紀，超過300名青年前往東江水源頭的廣東河源市，了解香港今天享有源源不絕的食水是得來不易的。 記者翁麗娜 攝

工聯會舉辦的「飲水思源」活動為期兩日一夜，上周六於屯門深培中學舉行啟動禮，邀請中聯辦秘書長許東、中聯辦社工部副部長李運福，及署理發展局局長馬紹祥出席，為活動揭開序幕。參加青年帶同卡通水滴公仔「東仔」，寓意回到故鄉廣東河源市，探望東江水母親。

一行人從屯門經深圳灣過關，乘坐近4個小時的車程抵達河源市。當晚河源市政府設聯歡晚宴招待工聯會一眾團員。為了促進兩地青年的認識，兩地分別派出代表於聯歡晚會表演唱及跳舞助興。河源市委常委、統戰部部長張麗萍於晚宴致辭表示，希望廣大香港義工青年借慶祝東深供水工程投入使用50周年來河源參觀之際，多關注河源的經濟社會發展，讓香港人民更多地了解河源人民為保護東江水作出的貢獻。

### 尋找香港水源 緬懷工運前輩

工聯會理事長吳秋北表示，今次「飲水思源」之旅，主要希望與大家一起尋找香港水源的故鄉，從根源上認識香港今日享有充足食水供應的由來和一段珍貴歷史。他指，上一輩常說，上世紀五六十年代香港缺水情況嚴重至每四天才供水一次，此情此景今天難以想像。他希望青年銘記「飲水不忘掘井人」，了解工聯會前輩如楊光及陳耀材等人，昔日為了爭取東江水付出的巨大努力。

吳秋北稱，由於香港於1962年底遭逢自1884年以來少見的嚴重乾旱，導致多個行業停工減產，工聯會於翌年連同中華總商會向廣東省政府求助，最終促成東江——深圳供水工程落成，但過程面對不少挑戰。

吳秋北引用當年的報道，解釋當時建成全長83公里的輸水線，需要面對的挑戰及風險，指工程建設者經常都必須在水下5公尺到10公尺的艱苦條件下進行勞動，其間遇到了5次強颱風的襲擊，經受了50年一遇的大洪水考驗。他最後感謝河源市人民長期為着保持東江水免受污染而犧牲自己市縣一帶經濟高速發展的機會。

### 工聯立碑銘感東江水之情

工聯會於周日抵達本港食水來源的河源萬綠湖，乘船到龍鳳島上立下碑石，碑石寫上「青年心 萬綠情」，代表年輕人對東江水的情誼銘感於心。一行人又親手種下數十棵櫻花樹，象徵香港青年對東江水的感恩之情深種在萬綠湖畔，期望日後長成櫻樹林蔭，延綿不息。

今年26歲的譚浩峰是一名遠洋船員，有7年的行船經驗，由於貨船的食水有限，遇到極端情況時，船上亦會實行制水，故此相當感恩香港扭開水喉就有乾淨食水。他說，曾經去過孟加拉、印度，當地人的食水質素參差，水顏色甚至是紅啡色，「自己不會喝，連接觸都不想，但卻是別人飲用的水。」他說透過今次的旅程，對香港的水來源多了認識，亦會更珍惜水資源。

■「飲水思源」活動聯歡晚會嘉賓祝酒。翁麗娜 攝

▲參加「飲水思源」活動的青年義工登上河源萬綠湖龍鳳島，栽種櫻花樹幼苗。 翁麗娜 攝

◀參加活動的青年乘船到位於萬綠湖中的龍鳳島，見證碑石揭幕及進行植樹。 翁麗娜 攝

■譚浩峰感恩東江水。

■洪彬彬稱是次活動獲益多。

■丘燿誠方知用水得來不易。

■工聯會於龍鳳島立下碑石，代表年青人對東江水的情誼銘感於心。左為工聯會理事長吳秋北，右為中聯辦社工部副部長李運福。 記者翁麗娜 攝

## 義工湖畔親種樹 盼櫻花成林護水

特稿

過去周末陰晴不定，偶有豪雨，但無阻一班參加「飲水思源」活動的青年義工登上河源萬綠湖龍鳳島，栽種一棵又一棵的櫻花樹幼苗。一直隨團的工聯會理事長吳秋北表示，工聯會一班青年義工種下櫻花樹，期望日後長成大片櫻花樹林，共同守護東江水之源。

### 青年思源認識國家發展

現時在台灣就讀大學的洪彬彬正值放暑假，她坦言，平日甚少了解香港的水來自何方，故參與是次活動獲益良多。同時，她對於今次植樹活動印象深刻，除了鏟子重得幾乎提不動，而且天又下着雨，相當不便。但儘管如此，她仍然覺得非常值得，因為可以參與植樹，有助鞏固龍鳳島的泥土。

工聯會香港進出口貿易從業員協會會長丘燿誠表示，一直知道香港水源來自東江水，但透過是次活動方知箇中源起、當初涉及的建造工程龐大，涉及大量人力物力。

他又說，有時屋邨停一日、兩日水，已經覺得相當不便，以前制水卻是數天才供水一次，坦言「好難想像」如何應付洗衣、煮食及洗澡需要，所以今日香港享有充足的用水是得來不易的。

他又指，眼見國家10年以來無論是經濟、環境及民生都有進步，例如路邊清潔程度有所提升、行乞情況大為改善。他不諱言指，今時今日若有人仍然僅靠網上平台，單方面去認識祖國，而非親身到訪，「大膽講一句，這比較膚淺。」

### 吳秋北祝兩地青年與樹共成長

吳秋北表示，來到東江水源頭的萬綠湖，感受到大自然山河對祖國人民的恩澤，亦體會到國家這50年來對香港人的特別照顧，這份恩情令香港年輕人深受感動。他指櫻花樹象徵着將香港青年對東江水的感恩之情深種在萬綠湖畔，又祝願河源市及香港兩地的青年與櫻花樹共同成長。

■香港文匯報記者 翁麗娜

## 董耀中：旅警一撤韓團恢復

**香港文匯報訊** 韓國至昨日已連續22日沒有出現中東呼吸綜合症病例，亦連續第十六天無錄得死亡病例。本港對韓國的紅色外遊警示可能在日內會取消，有旅行社已籌備下月初恢復出團往韓國。旅遊業議會總幹事董耀中昨日表示，對情況感到樂觀，指與旅行社已有共識，只要8月初旅遊警示一取消，就會隨即恢復韓國團。他說，下月1日到8日期間，會有約40多個韓國團，大約有600多名遊客已經報名。

董耀中說，旅行社之前開會時決定停團到本月31日，並有共識8月初旅遊警示取消，韓團將隨即恢復，現時對情況感到樂觀。

他又說，旅行團會提醒旅客注意身體狀況，在韓國當地會清洗旅遊巴，當地導遊亦會準備火酒及口罩。若韓國有新增中東呼吸綜合症個案，旅遊警示不獲取消，旅行團會出於旅客安全考慮取消韓國團，並有準備會退還團費予旅客。

食物及衛生局局長高永文日前公佈，考慮在韓國連續28日無新增中東呼吸綜合症確診病例後，撤銷對韓國的紅色外遊警示。

## 「廣東計劃」「拖糧」 工聯助「追數」

**香港文匯報訊（記者 帥誠、文森）**中國銀行疑因系統設定問題，令大批居於內地的香港長者未能透過「廣東計劃」如期獲發「足額」生果金。香港工聯會內地辦事處早前接獲投訴後，即時向港府及中國銀行反映，並已為部分長者取回應有金錢。中銀香港集團就事件對客戶造成的不便致歉。

### 接居粵長者電話投訴

據了解，工聯會內地辦事處本月8日分別收到來自廣東肇慶及東莞的香港長者電話投訴，稱未能準時收到「廣東計劃」生果金的全數轉賬，僅收到190元。工聯會指出，由於大部分退休在內地養老的香港長者經濟條件不佳，主要依靠港府發放的千多元生果金過活，突然出現「拖糧」情況，令不少長者因不懂求助而不安。

工聯會經調查後得知，香港社會福利署6月底發放生果金時，須一併發放自2月起計算、增加了的每月55元生果金差額（差額因通貨膨脹導致），合共220元（4個月），社署遂先將該筆差額轉賬，其後再轉賬當月1,235元生果金，但中國銀行的系統卻是根據「每月轉賬一次」的設定，扣除各長者30元手續費後，將190元轉賬予各人戶口後，便不再轉賬當月生果金，令不少長者只收到190元。

工聯會內地諮詢服務中心副總主任邵建波表示，獲悉事件後已第一時間向社署及中銀反映，經努力為兩人取回逾千元生果金。工聯會廣州辦事處負責人周鳴接受記者訪問時亦指出，由於今年7月港府按計劃還將發放3,705元生果金（俗稱「三糧」），中銀的系統仍未及調整，只發放上月底「拖欠」的1,235元，「三糧」要待多一個月才轉賬，相當於變相「拖數」一個月。

社署回應指出，會透過自動轉賬方式，每月將津貼金額存入「廣東計劃」受惠長者所指定在香港的銀行戶口，長者可按其需要自行與銀行安排匯款，訂立約期匯款指示，將津貼金額匯到內地的銀行戶口。為方便銀行處理受惠長者因金額改變而提出更改約期匯款指示的要求，社署會發信通知銀行調整後的金額、一筆過補發的金額、生效日期及受惠長者最早可獲發金額的日期等資料。

社署表示，已聯絡有關銀行了解事件原因，並要求銀行盡快跟進受影響長者的匯款安排及採取相關措施以避免類似問題再出現。截至今年6月底，共有16,800名長者受惠於「廣東計劃」。

### 中銀：積極跟進 只收一次服務費

中銀香港集團昨晚約11時發新聞稿表示，該集團只有258名「廣東計劃」的受惠客戶。在申請約期匯款服務時，受惠客戶一般選擇每月一次將有關津貼匯往其於內地的指定銀行賬戶。中銀指出，由於部分客戶的津貼差額早於標準津貼存入其於香港的賬戶內，導致客戶在內地的指定賬戶只收到津貼差額，而未能收到每月標準津貼的匯款，受影響客戶共12人，中銀已於7月13及14日將6月份的標準津貼匯至相關客戶在內地的指定賬戶。

其餘246名客戶的補發津貼差額仍存於其香港賬戶內，中銀正積極跟進有關事宜，並會盡速將有關津貼差額匯至客戶在內地的指定賬戶，兩次匯款本行只收取一次匯款服務費。

## 梁美芬視察高鐵西九站

**香港文匯報訊（實習記者 鄒詠詩）**立法會議員因應早前立法會申訴部收到的投訴，昨午到西九龍高鐵總站工地附近視察周邊的行人天橋設施，包括佐敦道臨時行人天橋和九龍站上蓋物業發展的公眾走廊，以跟進相關設施的規劃、設計和管理事宜。路政署、地政總署、香港鐵路有限公司和油尖旺區議會的代表則陪同講解。

西九新動力立法會議員梁美芬及民主黨立法會議員黃碧雲表示，立法會收到求助指當區交通經常因工程而改道，令塞車情況嚴重，更衍生噪音問題；又指天橋採用玻璃天幕或難散熱，夏季時易溫度過高，並質疑天幕設計不佳，可能會出現「日曬雨淋」的情況。港鐵高級統籌工程師馮偉聰解釋，天橋工程按政府標準，以開放式的設計建造，上蓋雖是玻璃設計，但日後會加裝類似百葉簾的物料反射陽光。

有關行人天橋目前正在興建，預計可於2017年起陸續啟用。西九龍總站的行人天橋將分別連接至九龍站圓方商場、九龍站上蓋物業及巴士站，以及柯士甸站。

■立法會議員梁美芬等視察高鐵西九龍總站與周邊發展的行人接駁設施。 記者莫雪芝 攝

**中國各大城市天氣預測**

| 城市 | 最低 | 最高 | 預測 |
|---|---|---|---|
| 北京 | 23℃ | 30℃ | 雷暴 |
| 長春 | 21℃ | 29℃ | 有雨 |
| 長沙 | 26℃ | 35℃ | 天晴 |
| 成都 | 23℃ | 34℃ | 多雲 |
| 重慶 | 26℃ | 36℃ | 多雲 |
| 大連 | 24℃ | 29℃ | 雷暴 |
| 廣州 | 26℃ | 33℃ | 雷暴 |
| 貴陽 | 19℃ | 27℃ | 驟雨 |
| 海口 | 25℃ | 30℃ | 雷暴 |
| 杭州 | 27℃ | 37℃ | 天晴 |
| 哈爾濱 | 17℃ | 28℃ | 多雲 |
| 合肥 | 27℃ | 36℃ | 天晴 |
| 呼和浩特 | 19℃ | 28℃ | 有雨 |
| 濟南 | 27℃ | 34℃ | 雷暴 |
| 昆明 | 14℃ | 24℃ | 驟雨 |
| 蘭州 | 20℃ | 38℃ | 天晴 |
| 拉薩 | 11℃ | 26℃ | 多雲 |
| 南昌 | 27℃ | 35℃ | 天晴 |
| 南京 | 27℃ | 35℃ | 天晴 |
| 南寧 | 24℃ | 27℃ | 有雨 |
| 上海 | 28℃ | 37℃ | 天晴 |
| 瀋陽 | 23℃ | 29℃ | 有雨 |
| 石家莊 | 26℃ | 35℃ | 雷暴 |
| 台北 | 25℃ | 30℃ | 有雨 |
| 太原 | 22℃ | 35℃ | 多雲 |
| 天津 | 25℃ | 34℃ | 雷暴 |
| 烏魯木齊 | 24℃ | 34℃ | 天晴 |
| 武漢 | 26℃ | 35℃ | 天晴 |
| 西安 | 26℃ | 37℃ | 多雲 |
| 廈門 | 26℃ | 32℃ | 多雲 |
| 西寧 | 12℃ | 32℃ | 多雲 |
| 銀川 | 22℃ | 37℃ | 天晴 |
| 鄭州 | 26℃ | 37℃ | 多雲 |

**世界各大城市天氣預測**

| 城市 | 最低 | 最高 | 預測 |
|---|---|---|---|
| **亞洲** | | | |
| 曼谷 | 27℃ | 35℃ | 雷暴 |
| 河內 | 26℃ | 33℃ | 有雨 |
| 雅加達 | 24℃ | 32℃ | 多雲 |
| 吉隆坡 | 25℃ | 33℃ | 有雨 |
| 馬尼拉 | 26℃ | 33℃ | 有雨 |
| 新德里 | 27℃ | 35℃ | 多雲 |
| 首爾 | 24℃ | 31℃ | 多雲 |
| 新加坡 | 26℃ | 33℃ | 雷暴 |
| 東京 | 26℃ | 32℃ | 有雨 |
| **澳洲** | | | |
| 墨爾本 | 8℃ | 13℃ | 驟雨 |
| 悉尼 | 6℃ | 18℃ | 天晴 |
| **歐洲** | | | |
| 阿姆斯特丹 | 13℃ | 20℃ | 雷暴 |
| 雅典 | 22℃ | 36℃ | 多雲 |
| 法蘭克福 | 14℃ | 24℃ | 驟雨 |
| 日內瓦 | 16℃ | 25℃ | 天晴 |
| 里斯本 | 19℃ | 28℃ | 多雲 |
| 倫敦 | 16℃ | 19℃ | 多雲 |
| 馬德里 | 20℃ | 36℃ | 天晴 |
| 莫斯科 | 20℃ | 29℃ | 有雨 |
| 巴黎 | 15℃ | 23℃ | 驟雨 |
| 羅馬 | 23℃ | 34℃ | 多雲 |
| **美洲** | | | |
| 芝加哥 | 22℃ | 26℃ | 天晴 |
| 檀香山 | 24℃ | 32℃ | 驟雨 |
| 洛杉磯 | 20℃ | 29℃ | 有霧 |
| 紐約 | 22℃ | 29℃ | 雷暴 |
| 三藩市 | 14℃ | 22℃ | 天晴 |
| 多倫多 | 19℃ | 33℃ | 天晴 |
| 溫哥華 | 13℃ | 22℃ | 多雲 |
| 華盛頓 | 23℃ | 32℃ | 雷暴 |